

# COURS AUDIO-VISUEL (ANGLAIS) POUR ENFANTS

Comme l'année précédente, le Comité des Problèmes scolaires de l'Association du Personnel organise un cours audio-visuel d'Anglais pour enfants du niveau primaire (8 à 12 ans).

Les personnes intéressées sont priées de renvoyer le bulletin ci-dessous à J. BLONDEL / SB, avant le 6 octobre 1972.



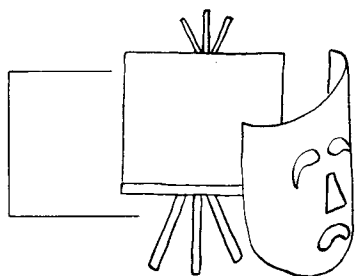
A: Monsieur J. BLONDEL, Division SB

Je suis intéressé par le Cours Audio-Visuel (Anglais) pour mon enfant.

N O M : ..... Division : .....

Nationalité : ..... Age de l'enfant : .....

Signature : .....



## activites culturelles

### association du personnel

#### SPECTACLES

#### BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi : 14 à 17 heures

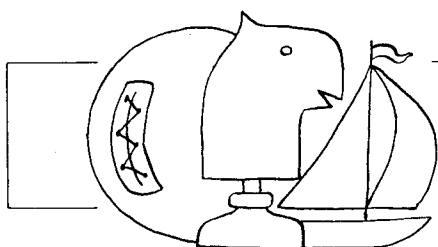
#### LA COMEDIE

#### VICTORIA HALL

#### PATINOIRE DES VERNETS

#### THEATRE DE CAROUGE

| DATES           | SPECTACLES                                                                     | DERNIERS DELAIS/DEADLINES                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 6 et 7 octobre  | <u>UN CAS INTERESSANT</u> de Dino Buzzati. Adaptation Albert Camus             | dès lundi 25 septembre à 14 heures - abonnements |
| 7 octobre       | <u>THE GOLDEN GATE QUARTET</u>                                                 | 25 septembre - 17 heures                         |
| 13 octobre      | <u>4e CANTEUROPA</u> avec les 10 meilleurs interprètes de la chanson italienne | 27 septembre - 17 heures                         |
| 6 au 10 octobre | <u>SURYA</u> de L. Pestello                                                    | lundi pour la semaine suivante                   |



## clubs

### association du personnel

#### CLUB DE BOULES

Samedi 16 septembre a eu lieu sur le boulo-drome CERN, le concours de pétanque du challenge "E. Carraz". Malgré l'absence de soleil, 52 joueurs sont venus s'affronter amicalement. Résultats :

1. Durmelat 4. Bertuzzi 7. Martin 10. Bugada  
2. Bernardini 5. Combi 8. Gru etc...  
3. Michelletti 6. Comte 9. Ferrat

Le comité donne rendez-vous samedi 23 septembre à tous les joueurs de la petite boule pour son prochain concours en doublettes, tirage à la mēlée, mettant en jeu la coupe "Zander". Inscription dès 13 h 30.

## FOOTBALL CLUB

SAMEDI 23.9.72 - 10h - terrain du CERN - FINALE DE LA COUPE

Après la rencontre, remise des prix aux responsables de toutes les équipes du CERN.

## CINEMA CLUB

Les cartes d'adhésion seront mises en vente à l'entrée du Restaurant 1 dans la semaine du 2 au 6 octobre 1972. Prix des cartes : 15.- FS + 1.-FS par séance.

15 films sont prévus au programme de cette saison.

1er trimestre :

12 et 13/10/72 A streetcar named desire (Elia Kazan)  
 26 et 27/10/72 Divorzio all'italiana (Pietro Germi)  
 9 et 10/11/72 Death of a salesman (Lazlo Benedek)  
 23 et 24/11/72 Alexandre Newski (Eisenstein)  
 7 et 8/12/72 Salvatore Giuliano (Francesco Rosi)  
 15/12/72 Soirée animée par Henri ACEL avec projection de Casque d'Or (Jacques Becker)

2e et 3e trimestre :

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| L'ange bleu          | Joseph von Sternberg |
| L'ange exterminateur | Luis Bunuel          |
| The cameraman        | Buster Keaton        |
| Dernière étape       | Wanda Jakubowska     |
| Hallelujah the hills | Adolfas Mekas        |
| I married a witch    | René Clair           |
| Jeux interdits       | René Clément         |
| The killers          | Donald Siegel        |
| Pather Panchali      | Satijajit Ray        |
| La règle du jeu      | Jean Renoir          |
| Rocco et ses frères  | Luchino Visconti     |
| Shadows              | John Cassavetes      |
| Sons and lovers      | Jack Cardiff         |
| To be or not to be   | Ernst Lubitsch       |

Deux ou trois séances animées par un critique de cinéma sont également prévues, la première étant fixée au 15.12.1972 (programme du 1er trimestre). Le programme définitif du 2e et 3e trimestre n'est pas encore fixé. Il sera établi avec 10 films pris sur la liste indiquée ci-dessus.

## RUGBY CLUB

Samedi 23.9.72 à 14h45, terrain du CERN:

Premier match de Championnat 1er division : CERN contre IOS

A noter : sur le terrain du CERN, une école de rugby pour les enfants de Meyrin et de St Genis, va s'ouvrir prochainement. Renseignements et inscription auprès de M. Bonet (2468) ou au secrétariat, téléphone 3247.

RELAIS "A TRAVERS LE CERN"

La course pédestre "A travers le CERN" Challenge "OPITZ", sera organisé le vendredi 13 octobre 1972 entre 12 et 13 heures, sous la forme d'un relais par équipes de 5 coureurs. Distances : 1500/1400m - 1000m - 800m - 500m - 300m.

Les équipes devront être représentatives, soit d'une division, d'un service, d'un groupe ou d'une entreprise. Les groupements de coureurs sans affinité administrative seront refusés afin d'éviter les abus ou les associations des meilleurs.

Coupe spéciale pour les équipes de 5 coureurs "vétérans" c'est-à-dire né en 1937 ou avant. Coupe féminine et règlement spécial, si au moins trois équipes inscrites.

BULLETIN D'ENGAGEMENT

NOM du responsable : ..... Div.: ...

déclare inscrire l'équipe de

au relais à travers le CERN "Challenge Opitz".

Signature :

A renvoyer avant le 1.10.1972 dernier délai à MM. VERNY - DI/SG (3247) ou TAILLEFER - DI/SG (4444).

Afin de permettre la remise d'une médaille souvenir à TOUS les participants, un engagement de 10.- F est demandé par équipe de 5 coureurs.

## VOLLEY-BALL CLUB

Vous qui avez été enthousiasmé par le volley-ball lors des Jeux Olympiques de Munich, l'occasion est bonne pour vous y remettre ou pour débiter dans ce sport extraordinaire. Voici les heures d'entraînement pour les équipes masculines et féminines.

Equipe féminine II lundi de 20h à 22h

Equipe féminine I jeudi de 20h à 22h

Equipe masculine II lundi de 18h à 20h

Equipe masculine I jeudi de 18h à 20h

Cycle d'orientation de la Golette - salle de gym C - chemin de la Golette à Meyrin. Pour de plus ample renseignements, veuillez appeler J. PHILIPPE ou M. MARCARINI au No 3487 ou encore M. BABOULAZ au No 4484. N.B. Toutes les équipes citées plus haut sont inscrites aux compétitions officielles à l'échelon cantonal ou national (Equipe masculine I).

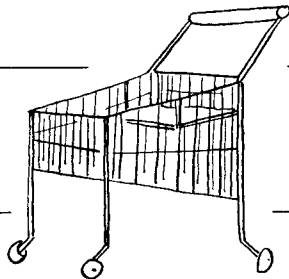
## SKI CLUB

SORTIES PEDESTRES

24 septembre : route La Maréchaude (La Faucille). Pique-nique (vin et saucisses offerts par le club). Sur inscription. Prenez vos services et votre pain. Rendez-vous à 10h, parking La Faucille devant le télécabine. Responsable : C. RIGONI, R. OBERLI. Inscription et renseignement à la permanence de 17h 30 à 18h vendredi 22 septembre.

1er octobre : Plateau de CENISE (Petit Bornand). Resp. : C. MAULINI. Renseignement par affiche dans les cantines.

8 octobre : Lac Blanc (Chamonix). Resp. : F. STREUN.



# cooperatives

## COOPIN

En stock : Champagne - nouveaux vins français : Chateau d'Arthus, St Emilion, Haut-Sauternes, Graves doux, Muscadet, Brouilly, Morgon, Chiroubles, Moulin à vent, Sylvaner, Gewurtztraminer.  
 Caran d'Ache : crayons, gouaches, noecolor, plastiline.  
 Nouveaux shampoings aux protéines.  
Idées cadeaux : excellents biscuits bretons en boîtes métalliques.  
 Flacons de fruits confits au cognac.

**CERN BULLETIN**

Information to

PUBLIC INFORMATION  
OFFICESTAFF ASSOCIATION  
SECRETARIAT

Deadline for insertions

Tel. 4106 (3586)  
WEDNESDAY at 12.00 hrsTel. 2819 (4224)  
TUESDAY at 12.00 hrs

Information au

SERVICE D'INFORMATION  
DU PUBLICSECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION  
DU PERSONNEL

Dernier délai d'insertions

Tél. 4106 (3586)  
MERCREDI à 12h.00Tél. 2819 (4224)  
MARDI à 12h.00